

省级小额索赔法院试验方案

从 2007 年 11 月开始，省法院下的温哥华罗宾逊广场与列治文小额索赔法院的诉讼程序将会改变。作为试验方案的一部分，所有在罗宾逊广场法院注册处提出的索赔诉讼都将以下列办法处理。在列治文法院注册处提出的\$5,000 以下的索赔诉讼（个人伤害案除外）将采用简易审讯程序。这些变更是省法院及省政府联合倡导的司法改革的一部分。

\$5,000 以下索赔诉讼的简易审讯 - 罗宾逊广场及列治文

规则 9.1

所谓简易审讯是为时一个小时的简化了的审讯，由和平绅士，有时也称为审判官的人审讯，他们一般都是经验丰富的律师。在罗宾逊广场，所有\$5,000 元以下的索赔诉讼，除规则 9.2 之下（见下文）的金融债务索赔及个人伤害索赔案以外，都将采用夜间进行的简易审讯。在列治文，所有\$5,000 元以下的索赔诉讼（个人伤害索赔案除外），都将采用正常工作时间内进行的简易审讯。

每个当事方必须在简易审讯日至少 14 日前向注册处提交审讯状（表格 33），并且在简易审讯日至少七（7）日前将审讯状送达到诉讼的其他每一当事方手中。审讯状必须包含按日期顺序排列（事件发生的顺序）的事实陈述状、索赔数额的计算、相关文件的副本，以及证人名单与每个证人要作的证词的简要概述。

金融债务即决审讯 - 罗宾逊广场

规则 9.2

所谓即决审讯是为时半小时、由专审金融债务索赔案件的法官审理的简化了的审讯。罗宾逊广场的所有金融债务索赔案件都将采用即决审讯。所谓金融债务索赔案件是指原告为从事贷款或提供信用业务者的诉讼案件。该债务必须是在提供贷款或授予信用这样的业务过程中而产生的。

每个当事方必须在即决审讯日至少 14 日前向注册处提交他们在审讯中要依据的任何合同、对帐单、付款证明或其它文件，并且在即决审讯日至少七（7）日前将副本送达到诉讼的其他每一当事方手中。

\$5,000 以上索赔诉讼的调解 - 罗宾逊广场

规则 7.4

罗宾逊广场的所有\$5,000 以上至\$25,000 的案件，除规则 9.2 之下的金融债务索赔案件及所有个人伤害案件以外，都要接受为时两个小时的调解。调解人由“卑诗纠纷解决实习协会”免费指定给当事各方。

对于个人伤害案件，根据规则 7.4 规定，准备就绪证书及有关独立医疗检查的规定适用于调解。

审讯会议 - 罗宾逊广场

规则 7.5

所谓审讯会议是指罗宾逊广场法院的案件在诉讼进入审讯前所举行的为时半小时、由法官主持的会议。免除调解或者调解未能解决纠纷的案件要举行审讯会议。

2007 年 11 月

每个当事方必须在审讯会议日至少 14 日前向注册处提交审讯状（表格 33），并且在审讯会议日至少七（7）日前将审讯状送达到诉讼的其他每一当事方手中。审讯状必须包含一份按日期顺序排列（事件发生的顺序）的事实陈述状、索赔数额的计算、相关文件的副本，以及证人名单与每个证人要作的证词的简要概述。

在审讯会议上，法官将复核索赔要求并确定审讯将需要多长时间。法官也可以就聆讯方面的事宜做出其它命令、裁定任何不要求证据支持的问题、驳回无充分理由或者滥用法庭程序的索赔诉讼、或者提供不具拘束力的可能的审讯结果。

详情请参考小额索赔规则

可到法院服务分部的网站 www.gov.bc.ca/ag

在搜寻框内输入“法院服务”（“court services”）查询

或者联系罗宾逊广场小额索赔法院注册处

电话：604 660-8989 传真：604 660-7095

或者联系列治文小额索赔法院注册处

电话：604 660-6549 传真：604 660-1797

